

Liebe LeLac Leserinnen und Leser

Mitte Oktober erhielten sämtliche Haushalte im Kanton Freiburg eine Broschüre von Erwin Kessler «Verein gegen Tierfabriken». In der Broschüre attackierte Kessler zu unrecht Exlandwirt und Staatsrat Pascal Corminboeuf, indem er ihm mit unschönen Tierbildern vorwarf, dass er sich nicht für die Tiere einsetze und dass man diesen Mann nicht mehr wählen soll.

Seit Amgen kennen alle Erwin Kessler, der an vorderster Front dagegen kämpfte, dass sich Amgen in unserer Gegend niederlassen kann. Der militante Tierschützer, der Corminboeuf angreift, wurde vom Zürcher Obergericht wegen Körperverletzung und mehrfacher Rassendiskriminierung zu 5 Monaten Gefängnis verurteilt. Regelmässig greift Kessler in seinen VgT-Nachrichten und mit Flugblättern Politiker und Bauern an. Man kann sich nur die Frage stellen, wer diese Aktionen finanziert.

Auch ich bin für den Tierschutz, Pascal Corminboeuf als ehemaliger Bauer sicher auch. Die Bevölkerung im Kanton Freiburg kennt die Verdienste von Pascal Corminboeuf und wird sich sicher nicht durch Kessler beeinflussen lassen. Ich schlage Erwin Kessler vor, dass er die Millionen, die er für solchen Unsinn verbrätet, in den Tierschutz investiert.

Auf bald im LeLac Nr.12 vom 14. Dezember

Urs von Gunten

Chères lectrices et chers lecteurs du LeLac

À mi-octobre, une brochure d'Erwin Kessler et de son «Association contre les fabriques à animaux» était distribuée à tous les ménages du canton de Fribourg. Kessler y attaque Pascal Corminboeuf, conseiller d'état et ancien agriculteur, en lui reprochant avec d'ignobles photos d'animaux de ne pas s'engager en faveur des animaux et recommande à la population de ne pas réélire Corminboeuf. Depuis l'affaire d'Amgen, tout le monde connaît Erwin Kessler, qui avait combattu aux premiers rangs contre l'établissement d'Amgen dans la région. Le protecteur des animaux militant qui en veut à Pascal Corminboeuf vient d'être condamné par la Cour d'appel de Zurich à 5 mois de prison pour coups et blessures et plusieurs cas de discrimination raciale. Régulièrement, Kessler s'attaque aux politiciens et par aux paysans dans les bulletins de son association et par des papillons. On peut juste se demander qui finance de telles actions? Je suis pour la protection des animaux, Pascal Corminboeuf l'est certainement aussi en tant qu'ancien paysan. La population du canton de Fribourg est consciente des mérites et services rendus par Pascal Corminboeuf et ne se laissera certainement pas influencer par Kessler. Je suggère à Erwin Kessler d'utiliser ses millions au service de la protection des animaux au lieu de les brûler en fumée dans des envois absurdes.

À bientôt dans LeLac Nr. 12 du 14 décembre

Urs von Gunten